

## ステップ 0 : お支払いボタンをクリックして進む

[GoGetFunding](#)

[FUND SOMEONE](#)[START FUNDRAISING](#)

[About](#)[How It Works](#)[FAQ](#)[Register](#)[Login](#)

# Help manga editor Chikao Shiratori fight against leukemia and cancer/ 漫画編集家、白取千夏雄氏ご支援とご協力をお願い

Fundraising campaign by [Shiratori Supporting Team](#)

Story

Updates 0

Backers & Comments 3

Followers 0

[Follow this Campaign](#)



3 Backers

US\$110.00

Donated So Far

**DONATE NOW**  
just \$1 Minimum Donation

Help this ongoing fundraising campaign by making a donation and spreading the word.



Share: [f Share](#) 0 [t Tweet](#) [Embed](#)

[Tokyo, JP](#) | [Medical & Healing](#)

Links: [Home](#)

## About this campaign

(日本版はお手数ですがスクロールし下記をご覧ください。)  
(日本語でのドネーション方法は[こちら](#)をクリック。)

This crowdfunding campaign seeks to assist a person who helped Japanese manga become an globally recognized art form and who helped publish the works of legendary creators including Sanpei Shirato, Shigeru Mizuki, Ryoichi Ikegami, Yoshikazu Ebisu, Yoshihaaru Tsuge, Suehiro Maruo, Jun Miura, Usamaru Furuya, and many others.

Chikao Shiratori is the former vice editor in chief of the Manga magazine Garo, a former professor at Japan Journalist College, a part-time lecturer at Kyoto Seika University and the partner of Murasaki Yamada, a manga creator who started her career at Garo magazine.



**Shiratori Supporting Team**  
Campaign Owner  
[send a message](#)

## Backers & Comments



**Anonymous**  
Backed On Nov 06 Amount Hidden

# ステップ 1：支援金お支払い情報の記入方法

## Make a Donation

### Donation amount

\$  .00

↑ご支援金で希望額をご記入ください。

☐ Hide your donation amount on GoGetFunding

↑GoGetFunding上に掲載されるご支援金額の非表示をご希望の場合はクリック。

☐ Hide name and comment from everyone but the organiser

↑GoGetFunding上に掲載されるお名前を非表示をご希望の場合はクリック。

### Select your reward

↑報酬(お礼)を選択。

☒ No reward, thanks

↑いいえ、報酬を望みません。

☐ Donate: \$1.00 Or More

Thank you message from Chikao Shiratori

↑白取千夏雄からのThank you Emailメッセージの受信を選択。

☐ Yes, please email me updates on this campaign's progress

↑このプロジェクトの最新情報をメールで受信ご希望の場合はクリック。

### Your Info (Optional Fields)

↑あなたの情報(オプション)。

First

Enter First Name

Name

↑名

Last

Enter Last Name

Name

↑氏

Email

Enter Email

↑メールアドレス

### Upload Your Image

No file selected.

This would show alongside your donation

↑写真アップロードご希望の場合はBrowse...をクリックし写真を選択してアップロードできます。(ご支援金情報とともに掲載されます。)

### Comment

↑コメント欄

We welcome you to leave an encouraging public comment for the

fundraiser ↑励ましのメッセージなどございましたらどうぞ。

**CONTINUE >**

←上記で記入の後、CONTINUEをクリックして次に進む。

By continuing you are agreeing to GoGetFunding's [terms](#) and [privacy policy](#).

↑次に進むボタンを押すことにより、あなたはGoGetFundingのタームとポリシーに同意したとみなします。

米ドル金額です。  
日本円ではありませんので  
ご注意ください。  
11月6日為替：  
\$ 1.00 = 103 円



Help manga editor Chikao Shiratori fight against leukemia and cancer/ 漫画編集家、白取千夏雄氏ご支援とご協力のお願い

by Shiratori Supporting Team

No Reward Selected

## Donation FAQ

↑ご支援金についてのよくある質問。

### When will Yuu get my payment?

↑いつ支援金はこのプロジェクト先に届きますか？

Your payment is sent directly to Yuu so it immediately helps their campaign.

↑お支払いいただいたご支援金はすぐに山田ゆうの口座へ直接届きこのプロジェクトの支援金といたします。

### How secure is the payment process?

↑この支払はどのくらい安全ですか？

Payments are made in a highly-secure environment. We use industry leading technology (such as SSL) to keep your information safe and encrypted

↑お支払いシステムはセキュリティ性の高い環境下にあります。ネット最先のテクノロジー(SSLといった)を使用しあなたの情報を安全に扱い暗号化いたします。

## ステップ 2：支援金お支払い情報ー Paypal を選択し次に進む

# Make a Donation

### Review & Complete Payment

↑お支払方法のレビュー

**Fund Amount**

↑ファンド額

10.00 USD

[Click to increase >](#)

↑額を増やしたい場合はこちらをクリック

**Name**

ご氏名

**Email id**

Eメール

Not added

**Hide your**

**Donation Amount**

ドネーション額を隠す

Yes

**Hide your**

**name and comments**

名前とコメントを隠す

Yes

**Comments**

コメント

Not added

[Edit >](#)

修正する



Help manga editor Chikao Shiratori fight against leukemia and cancer/ 漫画編集家、白取千夏雄氏ご支援とご協力をお願い

by [Shiratori Supporting Team](#)

No Reward Selected

## Donation FAQ

### When will Yuu get my payment?

Your payment is sent directly to Yuu so it immediately helps their campaign.

### How secure is the payment process?

Payments are made in a highly-secure environment. We use industry leading technology (such as SSL) to keep your information safe and encrypted

### Pay with PayPal

PayPalを使用してお支払をする(銀行口座経由もしくはクレジットカードでのお支払ができます。)



The safer, easier way to pay

↑こちらのPayPalボタンを押して続行する。

When at PayPal, login to your existing PayPal account or click the option to pay by debit/credit card.

PayPalを使用してお支払をする場合、もしもすでにPaypalのアカウントをお持ちの場合はそのアカウントでお支払できます。Paypalのアカウントをお持ちでない場合でもクレジットカードまたはデビットカードでのお支払ができます。

## ステップ 3 : Paypal アカウントを既にお持ちの場合



### Your payment summary

↑ 現在のお支払額

| Description     | Amount      |
|-----------------|-------------|
| ゆう 山田           | \$10.00 USD |
| Invoice number: |             |
|                 |             |
| Total:          | \$10.00 USD |

アメリカ・ドル\$での表示です

### Choose a way to pay

#### ▼ Log in to your PayPal account

↑ PayPalのアカウントを使ってログイン

Email address ← PayPalアカウントのメールアドレス

Password ← PayPalアカウントのパスワード

← ログイン

[Problem with login?](#) ← PayPalログインに不都合がある場合はこちらをクリック



#### ► Pay with a credit or debit card

Or simply create a PayPal account.

↑ PayPalアカウントを使わずにクレジット／デビットカードでお支払の場合はこちら  
またはこちらからPaypalアカウントを作ってお支払をご希望の場合

[Cancel payment and return to GoGetFunding.](#)

↑ お支払手続きをキャンセルしGoGetFundingページに戻る場合はこちらをクリック



[Site Feedback](#) [-]

PayPal. The safer, easier way to pay. For more information, read our [User Agreement](#) and [Privacy Policy](#).

## ステップ 4 : Paypal アカウント使わずカード支払いの場合



### Your payment summary

| Description                            | Amount             |
|----------------------------------------|--------------------|
| ゆう 山田<br>Invoice number:<br>[redacted] | \$10.00 USD        |
| <b>Total:</b>                          | <b>\$10.00 USD</b> |

### Choose a way to pay

▶ [Log in to your PayPal account](#)

▼ **Pay with a credit or debit card**  
Or simply create a PayPal account.

Paypal を使用せずクレジット・デビットカードでのお支払の場合はこちらをクリック

Secured checkout by **PayPal**

Country: **United States** ←こちらからJapanを選択

Your language: [dropdown]

Card number: [input]

Payment types: [dropdown]

Expiration date: [input]

CSC: [input]

What is this?: [link]

First name: [input]

Last name: [input]

Address line 1: [input]

Address line 2 (optional): [input]

ZIP code: [input]

City: [input] State: [dropdown]

Phone: e.g. 555-555-5555 [input]

Mobile: [input]

Email address: [input]

☒ Save this information with a PayPal account

It's easy and free to sign up. Learn more [about PayPal](#)

Password: [input] [Password tips](#)

Reenter password: [input]

☐ Yes, I've read and agree to the following:

- PayPal's [User Agreement](#), [Privacy Policy](#), and [Acceptable Use Policy](#).
- The [Electronic Communications Delivery Policy](#). I understand that PayPal will provide me with information about my account electronically. I confirm that I can access emails, web pages, and PDF files.

**Agree and Continue**

[Cancel payment and return to GoGetFunding.](#)

## ステップ 5 : カード支払い日本語表示の変換方法



### Your payment summary

| Description                            | Amount             |
|----------------------------------------|--------------------|
| ゆう 山田<br>Invoice number:<br>[redacted] | \$10.00 USD        |
| <b>Total:</b>                          | <b>\$10.00 USD</b> |

### Choose a way to pay

▶ [Log in to your PayPal account](#)

▼ **Pay with a credit or debit card**

Secured checkout by **PayPal**

Or simply create a PayPal account.

Country

Your language If you plan to do international transactions, please sign up in English.

←こちらから日本語を選択

Card number

Payment types     

Expiration date mm yy  
 /

CSC

[What is this?](#)

Last name

First name

Postal code Example: 123-4567  
〒  -

Prefecture

City/Ward/Town/Village Example: Yokohama-shi, Midori-ku

Street name, street number Example: 1-1-1 Aoyama

Building name, floor, room number

Example: PayPal Building 1037

(optional)

Phone e.g. 555-555-5555  
(+81)

Mobile (+81)

Email address

☒ Save this information with a PayPal account

It's easy and free to sign up. Learn more [about PayPal](#)

Password [Password tips](#)

Reenter password

Date of birth yyyy mm dd

By clicking Agree and Continue below, I agree to the PayPal [User Agreement](#) and [Privacy Policy](#).

[Agree and Continue](#)

[Cancel payment and return to GoGetFunding.](#)

## ステップ 6：カード情報の記入



### お支払い内容

| 説明                                                  | 金額          |
|-----------------------------------------------------|-------------|
| <input type="checkbox"/> 山田 ゆう<br>請求書番号: ██████████ | \$10.00 USD |
| 合計:                                                 | \$10.00 USD |

### 支払い方法を選択する

▶ PayPal アカウントへログインします。

▼ クレジットまたはデビットカードで [より安全なチェックアウトが可能なPayPal](#) 支払う  
またはPayPalアカウントを作成する

国 日本

言語 海外取引をお考えの場合は、英語で新規登録してください。

日本語

カード番号

支払いタイプ     

有効期限 mm(月) yy(年)  
 /

カード確認コード   
[説明を見る](#)

姓

名

郵便番号 例: 123-4567  
〒  -

都道府県

市区町村 例: 横浜市緑区

番地 例: 青山 1-1-1

建物名・階・部屋番号 例: ペイパルビル 1037  
(任意)

電話番号 例: 555-555-5555  
(+81)

モバイル (+81)

メールアドレス

☐ この情報をPayPalアカウントとともに保存する  
登録は簡単で無料です。 [PayPalの詳細](#)

確認して続行

[キャンセルしてGoGetFundingに戻ります。](#)

## ステップ 7 : Paypal アカウント使用せず続行の場合



### お支払い内容

| 説明                                     | 金額          |
|----------------------------------------|-------------|
| ☐ 山田 ゆう<br>請求書番号: 12345678901234567890 | \$10.00 USD |
| 合計:                                    | \$10.00 USD |

PayPalアカウントをすでに持っているかどうかを確認する

この取引でPayPalアカウントを使用するか、ログインせずに続行することができます。



PayPalを使うメリット

- 支払い時にクレジットカードや銀行口座の詳細を売り手に知らせる必要がありません。
- PayPalアカウントに登録されている支払い方法を使用します。

▼ PayPal アカウントへログインします。

メールアドレス

パスワード

ログイン

[ログインに問題がある場合](#)

OR

**ログインせずに 続行します。**

取引はPayPalアカウントに表示されません

[キャンセルしてGoGetFundingに戻ります。](#)

Paypal を使用しない場合は[こちらをクリック](#)

PayPalは安全・簡単にお支払い。詳細については、[ユーザー規約](#)および[プライバシー ポリシー](#)をご覧ください。

Copyright © 1999-2016 PayPal. All rights reserved. 消費者の皆様へのご注意: PayPalのストアドバリュー設備の保有者である PayPal Pte. Ltd. は、シンガポール通貨金融庁の承認を必要としません。ご利用の際には、[契約条件](#)をよくご確認ください。

## ステップ 8：カード支払い内容の確認と同意



### お支払い内容

| 説明                         | 金額          |
|----------------------------|-------------|
| 山田 ゆう<br>請求書番号: [REDACTED] | \$10.00 USD |
| 合計:                        | \$10.00 USD |

### 情報の確認

#### 追加情報



この支払いに関する [メモの追加](#)

#### 支払い方法

**VISA** クレジットカード/デビットカード: Visa XXXX-XXXX-XXXX-XXXX ¥1,069 JPY

2016年11月5日 : 1 日本円 = 0.00935560 米国ドルでのPayPalの交換レート

[その他の通貨換算オプション](#)

以下のボタンをクリックすることにより、[PayPalのユーザー規約](#)に同意し、この支払いが[外国為替及び外国貿易法に基づく北朝鮮やイランへの資金使途規制](#)を含む日本の法令を遵守していることを宣言したうえで、この支払いを実行します。

同意して支払う

キャンセル

PayPalは安全・簡単にお支払い。詳細については、[ユーザー規約](#)および[プライバシーポリシー](#)をご覧ください。

Copyright © 1999-2016 PayPal. All rights reserved. 消費者の皆様へのご注意: PayPalのストア/バリュー設備の保有者である PayPal Pte. Ltd. は、シンガポール通貨金融庁の承認を必要としません。ご利用の際には、[契約条件](#)をよくご確認ください。

## ステップ 9 : カード支払い完了



次の支払いが実行されました:

**\$10.00 USD**

| 説明                                                  | 金額          |
|-----------------------------------------------------|-------------|
| <input type="checkbox"/> 山田 ゆう<br>請求書番号: [redacted] | \$10.00 USD |
| 合計:                                                 | \$10.00 USD |

### お支払いのお知らせ



✓ お支払いが完了しました。

メール領収書が [redacted]宛に送信されました。

 [GoGetFundingに戻る](#)

すぐにGoGetFundingにリダイレクトされます。

PayPalは安全・簡単にお支払い。詳細については、[ユーザー規約](#)および[プライバシーポリシー](#)をご覧ください。

Copyright © 1999-2016 PayPal. All rights reserved. 消費者の皆様へのご注意: PayPalのストアレビュー設備の保有者である PayPal Pte. Ltd. は、シンガポール通貨金融庁の承認を必要としません。ご利用の際には、[契約条件](#)をよくご確認ください。